

Definition

Extremely hard, addition-curing bite registration material based on polyvinyl siloxane.

Safety notes**Warnings**

- Contains polymerizable monomers and surfactants which may be irritating to skin, eyes and oral mucosa and may cause allergic contact dermatitis in susceptible persons.
- Avoid eye contact to prevent irritation and possible corneal damage. In case of contact with eyes, rinse immediately with plenty of water and seek medical attention.
- Avoid skin contact to prevent irritation and possible allergic response. In case of contact, reddish rashes may be seen on the skin. If contact with skin occurs immediately remove material with cotton and wash thoroughly with soap and water. In case of skin sensitization or rash, discontinue use and seek medical attention.
- Avoid contact with oral soft tissues/mucosa to prevent inflammation. If accidental contact occurs, immediately remove material from the tissues. Flush mucosa with plenty of water after the restoration is completed and expectorate/evacuate the water. If sensitization of mucosa persists, seek medical attention.
- Avoid ingestion/swallowing of material to prevent irritation or obstruction. If accidental swallowing occurs, drink lots of water. This material is not hazardous when small quantities are ingested. Larger quantities may cause bowel obstruction. Seek medical attention in the event of digestive irregularities.

Precautions

- The use of this product is restricted to dental professionals.
- The product must not be used for any purpose other than specified in the indications.
- Wear suitable protective eyewear, mask, clothing and gloves.
- Protective eyewear is recommended for patients. Higher temperatures reduce working times and setting times (faster), lower temperatures increase them (slower).
- To obtain optimum physical properties, the mix should be completely homogeneous.
- Should be used with properly fitted, rigid trays for most applications. Trays with retentive features (perforations), are recommended.
- Material should extrude easily; do not use excessive force. Excessive pressure may result in unanticipated extrusion of the material or cause cartridge rupture.

Contraindication

Still Bite is contraindicated in patients with a history of allergic reaction to vinylpolysiloxane materials, or any other of the components.

Composition

Polydimethylsiloxane with vinyl group, Cristobalite, Pigment

Clinical procedures**First use of a new cartridge**

- Remove and discard the cap of the cartridge. Under no circumstances should the cap of the cartridge be used to reseal the cartridge as this could result in the inclusion of air bubbles, inducing a cross-contamination (base/catalyst) and leading to a premature polymerization of the product.
- Check whether both cartridge openings are free and remove obstructing material, if any, with a suitable instrument.
- Before installing a mixing tip, bleed the cartridge onto a mixing pad until the base and catalyst pastes are at the same level.

Bite registration

- Remove and discard the used mixing tips.
- Attach a new mixing tip (yellow ring type) and an intraoral tip (yellow), on the cartridge.
- Place the cartridge into the dispensing gun.
- Slightly dry teeth before registration but, if necessary,

isolate the surface to be registered with a vaseline film or equivalent (in presence of new composite, for instance).

- Block important undercuts (Pontics, embrasures) with wax or liquid dam (ex: Notre Dame).
- Apply the bite registration material onto dry teeth. The bite registration should be about 3 to 4 cm length.
- Ask the patient to close tight, to obtain a perfect registration of the occlusion.
- As soon as the material started its polymerization (after about 30 seconds, it reaches an elastic phase), ask the patient to open his mouth.
- Take the bite registration material off the mouth at this stage. Complete polymerization occurs after 2 more minutes.
- Trim the bite to keep the cusp tips, with a resin bur, to avoid repositioning mistakes.
- The bite registration can be disinfected and its inhibition layer can be removed with alcohol.

Storage & shelf-life

- The product must be used by the expiration date indicated on the package.
- Do not expose the product to sun-light or warm sources.
- Store at a temperature between 5°C and 25°C. When the product is stored in the refrigerator, it should be brought back to room temperature 15 minutes minimum before use, in order to restore its normal viscosity and curing time.
- Use the product at room temperature.

Important notice

- Leave the used mixing tip in place on the cartridge until next use.
- Do not touch the material with latex gloves. They can inhibit its polymerization.
- Do not throw away the box and the instruction for use until the product is finished.
- High humidity could damage the packaging on which important instructions and legal information are printed.
- Storage at a too high temperature could cause a age prematurely and inhibit its polymerization.
- Storage at a too low temperature leads to the decomposition of the product which will render it completely unusable.

Disclaimer

These materials have been developed solely for use in dentistry. Processing should be carried out strictly according to the Instructions for Use. Liability cannot be accepted for damages resulting from failure to observe the Instructions or the stipulated area of application. The user is responsible for testing the material for its suitability and use for any purpose not explicitly stated in the Instructions. Descriptions and data constitute no warranty of attributes and are not binding.

Still Bite**Description**

Matériau vinylpolysiloxane extra dur, pour l'enregistrement de l'occlusion.

Consignes de sécurité**Mises en garde**

- Contient des monomères polymérisables et des tensioactifs qui peuvent être irritants pour la peau, les yeux et les muqueuses buccales. Ils peuvent entraîner des dermatites allergiques de contact chez les personnes à risque.
- Eviter tout contact avec les yeux afin de prévenir toute irritation et dommage potentiel au niveau de la cornée. En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement et abondamment à l'eau. Consulter un médecin.
- Eviter tout contact avec la peau pour prévenir toute irritation et réaction allergique potentielle. En cas de contact, des rougeurs peuvent apparaître sur la peau. Si un contact avec la peau se produit, éliminer immédiatement le matériau à l'aide d'un coton et laver complètement à l'eau et au savon. Si un érythème cutané avec sensibilisation ou d'autres réactions allergiques apparaissent, cesser l'utilisation du produit et consulter un médecin.
- Appliquer matériau sur des dents sèches. Le mordu peut avoir une longueur d'environ 3 à 4 cm.
- Demander au patient de serrer les dents à fond.
- Si le matériau, commence à polymériser (après environ 30 secondes, il atteint la phase élastique), demander au patient d'ouvrir la bouche
- Retirer le mordu de la bouche à ce stade. Le matériau est totalement polymérisé après 2 minutes.
- Retoucher le mordu avec une fraise de laboratoire, pour faire ressortir les contacts occlusaux.

11. Le mordu peut être désinfecté et sa couche collante [couche d'inhibition d'oxygène] éliminée avec une lingette imbibée d'alcool.

Stockage & durée de vie

- Les produits doivent être utilisés avant la date de péremption indiquée sur l'emballage.
- Ne pas exposer aux rayons du soleil directs ou à des sources de chaleur.
- Conserver à une température comprise entre 5°C et 25°C. Lorsque le produit est conservé au réfrigérateur, le sortir 15 minutes minimum avant utilisation, afin qu'il retrouve sa viscosité et sa durée de polymérisation normales.
- Utiliser le produit à température ambiante.

Note importante

- L'embout mélangeur utilisé doit rester en place sur la cartouche jusqu'à la prochaine utilisation.
- Ne pas toucher le matériau avec des gants en latex. Ils peuvent inhiber sa polymérisation.
- Ne pas jeter la boîte et la notice avant l'utilisation complète du produit.
- Une humidité élevée pourrait endommager les emballages comportant les informations importantes et légales.
- Une conservation à une température trop élevée fait vieillir prématurément le produit et inhibe sa polymérisation.
- Une conservation à une température trop basse décompose le produit qui sera définitivement altéré.

Délegation de la responsabilité

Ce produit a été développé en vue d'une utilisation dans le domaine dentaire seulement et doit être mis en œuvre selon le mode d'emploi. Les dommages pouvant résulter du non-respect de ces prescriptions ou d'une utilisation à d'autres fins que celles indiquées n'engagent pas la responsabilité du fabricant. L'utilisateur est tenu de vérifier sous sa propre responsabilité l'appropriation du produit à l'utilisation prévue, et ce d'autant plus si celle-ci n'est pas citée dans le mode d'emploi.

Composition

Polydimethylsiloxane vinyl group, Cristobalite, Pigment

Procédures cliniques**Première utilisation d'une cartouche neuve**

- Ôter et jeter le bouchon de la cartouche. N'utiliser en aucun cas le bouchon de la cartouche pour la refermer, afin d'éviter l'inclusion de bulles d'air, d'induire une contamination croisée (base/catalyseur) qui entraînera une polymérisation prématurée du produit.
- Contrôler si les deux ouvertures de la cartouche sont libres. Si nécessaire, enlever le produit obstruant avec un instrument adéquat.
- Avant la mise en place d'un embout mélangeur et purger la cartouche sur un bloc de mélange jusqu'à ce que les pâtes base et catalyseur soient au même niveau.
- Enregistrement de l'occlusion**
- Ôter et jeter l'embout mélangeur usagé en place sur la cartouche.
- Mettre en place sur la cartouche un nouvel embout mélangeur (baige jaune) et un embout intra-oral jaune.
- Insérer la cartouche dans le pistolet distributeur.
- Sécher légèrement les dents, avant l'enregistrement de l'occlusion mais, si cela est nécessaire, isoler légèrement la surface à enregistrer, notamment en présence de composites récents avec une fine couche de vaseline ou d'un isolant analogue.
- Blotter les contre-dépouilles importantes (inter de bridges, embrasures), avec de la cire ou de la dique liquide (ex: Notre Dame).
- Appliquer matériau sur des dents sèches. Le mordu peut avoir une longueur d'environ 3 à 4 cm.
- Demandez au patient de serrer les dents à fond.
- Si le matériau, commence à polymériser (après environ 30 secondes, il atteint la phase élastique), demandez au patient d'ouvrir la bouche
- Retirer le mordu de la bouche à ce stade. Le matériau est totalement polymérisé après 2 minutes.
- Retoucher le mordu avec une fraise de laboratoire, pour faire ressortir les contacts occlusaux.

• Aufnahme/Verschlucken des Materials vermeiden, um Reizungen oder Verstopfung vorzubeugen. Nach versehentlichem Verschlucken viel Wasser trinken. Das Material ist nicht gefährlich, wenn nur kleine Mengen aufgenommen werden. Größere Mengen können eine Darmverstopfung verursachen. Im Falle von Verdauungsstörungen einen Arzt hinzu ziehen.

Vorsichtsmaßnahmen

- Das Produkt darf nur für die unter Indikationen genannten Anwendungsvorwendet werden.
- Die Benutzung dieses Produkts ist ausschließlich dem Zahntechnischen Fachpersonal vorbehalten.
- Tragen Sie Schutzmaske, Schutzkleidung, Brille und Handschuhe.
- Eine Schutzbrille wird auch für den Patienten empfohlen.
- Höhere Temperaturen verkürzen die Verarbeitungszeit und die Abbindezeit. Niedrigere Temperaturen verlängern sie.
- Für optimale physikalische Eigenschaften sollte das angemischte Material völlig homogen.
- Abformmaterial sollte in der Regel mit genau angepassten, starren Abformlöffeln verwendet werden. Zu empfehlen sind Abformlöffel mit perforierte.
- Das Material sollte sich leicht ausbringen lassen. keine Übermäßige Kraft aufwenden. Zu starker Druck kann zum Austritt unerwünschter Materialmengen oder Platten der Kartusche führen.

Kontraindikationen

Das Produkt ist kontraindiziert bei Patienten mit bekannten Allergien auf Vinylpolysiloxan oder einer andere Komponente des Produkts.

Zusammensetzung

Polydimethylsiloxane vinyl group, Cristobalite, Pigment-

Klinische Verfahren**Erster Gebrauch einer neuen Kartuschen**

- Den Kartuschenverschluss entfernen und wegwerfen. Den Verschluss der Kartusche nicht wieder verwenden. Verschließen man die Kartusche zwischen den einzelnen Abformungen mit dem Originalverschluss, so kann dies eine Kreuzkontamination (Basis-/ Katalysator) zu induzieren, zu der Einschlüsse von Luftblasen und zu einer vorzeitigen Polymerisation des Produkts führen.
- Kontrollieren Sie, ob beide Kartuschenöffnungen frei sind, und entfernen Sie eventuell verstopfendes Material mit einem geeigneten Instrument.
- Entlüften Sie die Kartusche auf einem Mischpad, bis sich die Basis-und-Katalysatorpasten auf dem gleichen Niveau befinden, bevor Sie eine Mischspitze installieren.

Bissregisterierung

- Die gebrauchten Mischstiften entfernen und wegwerfen.
- Setzen Sie eine neue Mischspitze (gelber Ringtyp) und eine introraale Spitze (gelb) auf die Kartuschen.
- Kartusche in die Mischspitze einsetzen.
- Trocknen kurz vor der Zähne Bissregisterierung, und wo nötig, die abzuformenden Bereiche mit einer dünnen Schicht Vaseline oder mit einem ähnlichen Isoliermittel leicht isolieren, insbesondere in Gegenwart eines der neueren Komposite.
- Bedeutende Unterschnitte (Brückenkörper, Interdentalräume) mit Wachs oder einer Gingivale Kunststoffbarrière (z.B. Notre Dame), ausblöcken.
- Das Material auf die trockenen Zähne anplazieren. Das Bissregister kann ca. 3 - 4 cm lang sein.
- Den Patienten bitten, komplett beißen.
- Wenn das Material zu polymerisieren beginnt (nach ca. 30 Sekunden, es eine elastische Phase erreicht) den Patienten bitten, den Mund zu öffnen.
- Entfernen Sie das Bissregister der Mund in dieser Zeit. Das Material ist nach 2 Minuten vollständig polymerisiert.
- Um Positionierungsfehler im Labor zu vermeiden, das Bissregister ausfräsen und nur die okklusalen Kontakte belassen.

11. Das Bissregisterat desinfizieren und die klebrige Schicht unpolymerisierten Materials (Sauerstoffinhibitionsschicht) mit einem in Alkohol getränkten Lappen entfernen.

Lagerung und Haltbarkeit

- Das Produkt muss auch nach dem Öffnen vor dem auf der Verpackung angegebenen Verfallsdatum verwendet werden.
- Das Produkt nicht mit Latexhandschuhen berühren. Dies kann die Polymerisation des Produktes verhindern.
- Nicht direktem Sonnenlicht oder anderen Wärmequellen aussetzen.
- Bei einer Temperatur zwischen lagern 5 °C und 25 °C. Wenn das Produkt im Kühlschrank aufbewahrt wird, entfernen Sie es vor dem Gebrauch mindestens 15 Minuten lang, damit es seine normale Viskosität und Polymerisationszeit wiedererlangt.
- Verwenden Sie das Produkt bei Raumtemperatur.

Besondere hinweise

- Lassen Sie die gebrauchte Mischstip bis zur nächsten Verwendung.
- Das Produkt nicht mit Latexhandschuhen berühren. Dies kann die Polymerisation des Produktes verhindern.
- Die verpackung und alle anweisungen erst dann Wegwerfen, wenn sie das produkt komplett Aufgebraucht haben.
- Eine zu hohe Luftfeuchtigkeit kann zu schäden An der verpackung, und darauf stehenden Wichtigen und gesetzlichen Informationen führen.
- Eine Lagerung bei zu hohen Temperaturen kann eine vorzeitige Alterung des produktes Bewirken und die Polymerisation einleiten.
- Eine Lagerung bei zu niedrigen Temperaturen Zersetzt das produkt und wird es endgültig Verändern.

Haftungsauchluss

Diese Materialien wurden für den Einsatz im Dentalbereich entwickelt und müssen gemäß Gebrauchsinformation verwendet werden. Für Schäden, die sich aus anderweitiger Verarbeitung oder nicht sachgemäßer Verarbeitung ergeben, übernimmt der Hersteller keine Haftung. Darüber hinaus ist der Verwender verpflichtet, das Material eigenverantwortlich vor dessen Einsatz auf Eignung und Einsetzbarkeit für die vorgesehenen Zwecke zu prüfen, zumal wenn diese nicht in der Gebrauchsinformation aufgeführt sind.

Still Bite

NL

Definitie

Extreme snel uithardend hard, additievernetzend beetregistriermateriaal op vinylpolisiloxaanbasis.

Veiligheidsinstructies

Waarschuwingen

- Bevat polymeriseerbare monomeren en oppervlakte-active stoffen die kunnen irriterend voor de huid, de ogen en het mondlijf en kan allergische contact dermatitis veroorzaken bij gevoelige personen.
- Vermijd contact met de ogen irritatie en mogelijk beschadiging van het hoornvlies te voorkomen. Bij aanraking met de ogen, onmiddellijk spoelen met veel water en een arts raadplegen.
- Vermijd contact met de huid irritatie en mogelijk allergische reactie te voorkomen. In geval van contact, kan roodachtige huiduitslag gezien worden op de huid. Bij contact met de huid optreedt, onmiddellijk materiaal te verwijderen met katoen en grondig wassen met water en zeep. In geval van overgevoeligheid van de huid of uitslag, stop dan het gebruik en een arts raadplegen.
- Contact met orale zachte weefsels/slijmvliezen vermijden om ontsteking te voorkomen. Als toevallig contact optreedt, onmiddellijk materiaal uit de weefsels te verwijderen. Spoel slijmvliezen met veel water na de restauratie is voltooid en oplossen / evacueren het water, als sensibilisatie van slijmvliezen aanhoudt, een arts raadplegen.

- Vermijd inslikken / inslikken van materiaal om irritatie of obstruktie te voorkomen. Als u per ongeluk inslikt, drink dan veel water. Dit materiaal is niet gevaarlijk wanneer kleine hoeveelheden worden ingenomen. Grotere hoeveelheden kunnen darmobstructie veroorzaken. Roep medische hulp in bij spierverstortingsstoornissen.

Voorzorgsmaatregelen

- Het productmag niet woden gebruikt voor andere doeleinden en gespecificeerd in indicaties.
- Het gebruik van dit product is voorbehouden aan tandheelkundige professionals.
- Drag geschikte beschermende bril, masker, kleding en handschoenen.
- Een veiligheidsbril is aanbevolen voor patiënten.
- Hogere temperaturen verkorten de werktijden en uithardingstijden (sneller), lagere temperaturen verlengen deze (langzamer).
- Om optimale fysieke eigenschappen te verkrijgen, moet het mengsel volledig homogeen zijn.
- Dient voor de meeste toepassingen te worden gebruikt met correct gemonteerde, stijve bakken. Trays met remanente eigenschappen (perforaties) worden aanbevolen.
- Materiaal moet gemakkelijk extruderen; gebruik geen overmatige kracht. Overmatige druk kan resulteren in onvoorzienbare extrusie van het materiaal of het scheuren van de patroon.

Contra-indicatie

Het product is gecontraindiceerd bij patiënten met een voorgeschiedenis van allergische reactie op vinylpolisiloxaan materiaal of een van de andere componenten.

Samenstelling

Polydimethylsiloxane vinyl group, Cristobalite, Pigment

Klinische procedures

Eerste gebruik van een nieuwe cartridge

- Verwijder de dop van de cartridge en gooi deze weg. Onder geen enkele omstandigheid mag de dop worden gebruikt om de cartridge open te maken af te sluiten, aangezien dit kan leiden tot het openen van luchtbellen, wat kan leiden tot kruisbesmetting (basis / catalyst) en leidt tot een vroegtijdige polymerisatie van het product.
- Controleer of beide cartridge-openingen niet verstopt zijn, een evt. Aanwezige prop met een instrument verwijderen.
- Voordat u een mengtipp installeert, moet u de cartridge op een mengkussen ontluchten tot de basis en de katalysatorpasta's op hetzelfde niveau zijn.

Beetregistratie

- Verwijder in gooi de gebruikte mengtips weg.
- Bewerstig een nieuwe mengpunt (geel ringtype) en een introraale punt (geel op de cartridge).
- Plaats de cartridge in het doseerpistool. Als het nodig is moet jij de oppervlakte isoleren vooral voor recente composieten opvullingen met een dun laagje vaseline of een soortgelijke isolatie.
- Verblow brugen met geschikte middelen, zoals was of vloeibare dam (Notre Dame).
- Het materiaal appliceren op droge tanden. De beetregistratie moet een ideale lengte hebben van 3 tot 4 cm.
- Vraag de patiënt terug te bijten.
- Zodra het materiaal hard geword is (na ongeveer 30 seconden, een elastische fase bereikt), vraag de patiënt zijn mond open.
- De beetregistratie op dat moment te verwijderen. Het materiaal is volledig hard na 2 minuten.
- Om te voorkomen dat fouten in de herpositionering van het laboratorium, verminderen de beetregistratie blok om alleen de occlusal contacten te behouden.
- De beetregistratie blok kan ontsmet worden en gereinigd van zijn kleverige laag (laag zuurstofremming) met een doek gedrenkt in alcohol.

Bewaring en houdbaarheid

- Het product moet gebruikt worden vóór de vervaldatum vermeld op de verpakking, zelfs na opening.
- Product niet blootstellen aan direct zonlicht of hittebronnen.

- Bewaar bij een temperatuur tussen 5 °C en 25 °C. Als het product in de koelkast is bewaard, haal het dan minstens 15 minuten voor gebruik uit het product, zodat het zijn normale viscositeit en polymerisatietaid terug krijgt.
- Gebruik het product bij kamertemperatuur.

Speciale opmerkingen

- Laat de gebruikte mengtip op zijn plaats op de cartridge tot het volgende gebruik.
- Het materiaal niet met latex handschoenen aanraken. Ze kunnen de uitharding van het materiaal remmen
- De verpakking noch de gebruiksaanwijzing weggooien vooraleer het produkt volledig opgebruikt is.
- Een hoge vochtigheidsgraad zou de verpakking samen met zijn nuttige en wettelijke informatie kunnen beschadigen.
- Een bewaring bij een te hoge temperatuur doet het produkt verouderen en activeert de polymerisatie ervan.
- Een bewaring bij te lage temperaturen veroorzaakt de ontbinding van het produkt dat definitief beschadigd wordt.

Belangrijk bericht

Dit product werd ontwikkeld met het oog op het gebruik ervan uitsluitend op het tandheelkundige vlak en moet in overeenstemming met de instructies worden gebruikt. Niet naleving van de gebruiksaanwijzing of ander gebruik dan aangewezen gebruiken zouden tot schade kunnen leiden en vallen niet onder de verantwoordelijkheid van de fabrikant. De gebruiker dient onder eigen verantwoordelijkheid na te kijken of het product geschikt is voor het voorzien gebruik, des te meer indien dit gbruik in de gebruiksaanwijzing niet voorkomt.

Still Bite

ES

Definición

Material de adición, extremadamente duro, para el registro de mordidas, a base de vinílpolisiloxano.

Notas de seguridad

Advertencias

- Contiene monómeros polimerizables, surfactantes que pueden irritar la piel, ojos y la mucosa oral, pudiendo causar dermatitis de contacto alérgica en pacientes susceptibles.
- Evite el contacto con los ojos para prevenir irritaciones y posible daño corneal. En caso de contacto con los ojos lave inmediatamente con abundante agua y solicite atención médica.
- Evite el contacto con la piel para prevenir irritaciones y posibles reacciones alérgicas. En caso de contacto con la piel puede aparecer un eritema en la piel. Si ocurre un contacto con la piel, elimine inmediatamente el material con un algodón y lave energicamente con agua y jabón. En caso de rash o sensibilización interrumpa su uso y consulte al médico.
- Evite el contacto con los tejidos orales / mucosos. En caso de contacto accidental, elimine inmediatamente el material de los tejidos. Lave la mucosa con abundante agua después de terminada la restauración. Si ocurre una reacción de sensibilización consulte al médico.
- Evite ingerir o tragar el material para evitar irritaciones y obstrucciones. Si se produce una ingestión accidental, beber una gran cantidad de agua. Este material no es peligroso cuando se ingeren pequeñas cantidades. La ingestión de una cantidad mayor puede producir obstrucciones. Si aparecen trastornos digestivos, acuda al médico.

Precauciones

- No debe utilizarse el producto para ningún fin distinto de los especificados en indicaciones.
- El uso de este producto está limitado a profesionales dentales.
- Utilice gafas de protección, mascarilla, ropa apropiada y guantes.
- Se recomienda el uso de gafas de protección en los pacientes.

- Temperaturas más altas reducen los tiempos de trabajo y de fraguado en el laboratorio (proceso más rápido), y temperaturas más bajas los prolongan (proceso más lento).

- El material Harmony debe utilizarse en la mayoría de las aplicaciones con cubetas rígidas correctamente ajustadas. Se recomiendan las cubetas con preforadas.

- El material debe salir con facilidad: no aplique una fuerza excesiva. Un exceso de presión puede provocar una extrusión anticipada del material, o romper el cartucho.

Contraindicaciones

Está contraindicado en aquellos pacientes con alergia al vinil polisiloxano o algunos de sus componentes.

Composición

Polydimethylsiloxane vinyl group, Cristobalite, Pigment

Procedimientos clínicos

- Primer uso de un cartucho nuevo
- Quitar y tirar el cierre del cartucho. No usar en ningún caso el cierre del cartucho para volver a cerrarlo, para evitar la inclusión de burbujas de aire, para inducir contaminación cruzada [base / catalizador] que conduce a la polymerización prematura del producto.

- Controlar si los dos agujeros del cartucho no están atascados, eliminar un posible tapon con un instrumento adecuado.
- Antes de instalar una punta de mezcla, purgue el cartucho en una almohadilla de mezcla hasta que la base y las pastas de catalizador estén al mismo nivel.

Registro de mordida

Fijar la punta de mezcla (anillo amarillo) sobre el cartucho.

Colocar el cartucho en la pistola dispensadora.

Destapar el cartucho y verificar que las salidas de la base y del catalizador están perfectamente libres. Antes de utilizar el cartucho por primera vez, extruir una pequeña cantidad de producto para asegurarse de que la base y el catalizador salen libremente. Si fuese necesario, aislar ligeramente la superficie a registrar, en particular en presencia de composites recientes con una fina capa de vaselina o un aislante análogo.

Bloquear los huecos interdentales importantes (intermedios de puentes, áreas de socavado), con cera o resina fluida (Notre Dame).

Apllicar Duroc sobre los dientes secos. El registro de la mordida puede tener entre 3 y 4 cm de largo. Poner al paciente en oclusión.

En cuanto el material se haya polimerizado (alrededor de 30 segundos, que alcanza su fase plástica), pedir al paciente que abra la boca.

Retirada del registro de la mordida. El material está totalmente polimerizado después de 2 minutos.

Para evitar los errores de reposicionamiento en el laboratorio, fresas la mordida para no retener más que los contactos oclusales.

El registro de la mordida puede ser desinfectado y desprovisto de su capa pegajosa (capa de inhibición de oxígeno), con una toallita humedecida en alcohol.

Almacenamiento y vida útil

- El producto debe usarse antes de la fecha de caducidad indicada en el envase, incluso después de abrirse.
- No exponga el producto a la luz solar o fuentes cálidas.

- Almacenar a una temperatura entre 5 °C y 25 °C. Cuando el producto esté almacenado en el refrigerador, saquélo al menos 15 minutos antes de usar, para que recupere su viscosidad normal y el tiempo de polimerización.

- Utilice el producto a temperatura ambiente.

Nota importante

- Deje la punta de mezcla usada en su lugar en el cartucho hasta el próximo uso
- No tocar el material con guantes de látex ya que pueden inhibir su polimerización.
- No botar la caja antes de la utilización completa del producto.
- Una humedad alta destruye los empaques con las informaciones importantes y legales.

- Un almacenamiento con una temperatura demasiado alta puede envejecer el producto y inhibir la polimerización.
- Un almacenamiento con una temperatura demasiado baja puede decomponer el producto cuya estabilidad definitivamente alterado.

Descargo de responsabilidad

Estos materiales se han desarrollado exclusivamente para utilizar en el campo de la odontología. El proceso debe llevarse a cabo estrictamente de acuerdo con el modo de empleo. No se acepta ninguna responsabilidad por los daños resultantes del incumplimiento de las instrucciones o de una utilización para otros fines que no fueran los indicados. El usuario es responsable de probar la idoneidad y el uso del material para cualquier fin no indicado explícitamente en las instrucciones. Las descripciones y datos no constituyen una garantía de los atributos y no son vinculantes.



Date de révision : 01-2021

STILL BITE
ELSODENT

G-PHARMA | B.P. 10279 HERBLAY
95617 CERGY-PONTOISE CEDEX
FRANCE
elsodent@elsodent.com
www.elsodent.com